LA BOUTIQUE DES VACANCES

La Chine, au fil de l'eau et de l'Histoire

Chine

Départ: Paris, Nice, Lyon, Toulouse, Marseille, Bordeaux, Nantes, Biarritz, Brest, Clermont-Ferrand, Montpellier, Pau, Rennes

dès **3166€**

15 jours / 12 nuits

Départ Paris

Le 04/11/2025

Descriptif :

Ce circuit de 15 jours, au fil de l'eau et de l'Histoire, combine la découverte de l'Empire du Milieu : Pékin, l'Armée enterrée de Xi'an, la cité Han de Pingyao, le village d'eau de Luzhi, Shanghai... et une époustouflante croisière de 3 jours dans les magnifiques gorges du colossal fleuve Yangtsé jusqu'à Yichang, berceau d'un gigantesque barrage.

Pékin, Pingyao, Xi'an, Chongqing, le Yangtse, Yichang, Suzhou, Luzhi, Shanghai...
Un voyage qui combine les meilleurs sites terrestres de l'Empire du Milieu avec une croisière sur le fleuve Bleu, le Yangtsé. De Pékin à Shanghai via Xi'an et l'armée de terre cuite, vous parcourrez des paysages somptueux, arpenterez les ruelles de vieilles villes admirables. Le climax du voyage sera atteint par cette croisière de 3 jours sur le plus grand fleuve de Chine, au cours interrompu par le gigantesque barrage des Trois Gorges. Epoustouflant ! Un grand voyage à l'image d'un grand pays.

Atouts plus / Points forts

3 nuits à Pékin : la grande Muraille, la place Tian An Men et la Cité interdite
La cité Han de Pingyao
L'incroyable Armée en terre cuite de Xi'an
Les sculptures rupestres des grottes de Dazu
La croisière sur le Yangtsé dans les Trois gorges
Suzhou, la Venise chinoise et le village d'eau de Luzhi
Le Bund des années 30 et Pudong, le Shanghai futuriste
Sillonner la Chine en train (quatre parcours)
Les pourboires aux guides locaux et chauffeurs inclus
Des audiophones individuels pour toutes les visites guidées
Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite.

Les compagnies aériennes et les vols

Pré / Post acheminement (1)(2)

En cas de réservation des pré et post acheminements des passagers vers l'aéroport international de départ, le Tour Opérateur organisera cette prestation, par tous moyens de transport, du point de départ de ces derniers vers l'aéroport international de départ à l'aller et au retour de l'aéroport international d'arrivée vers leur point de retour, en fonction :

- Des horaires définitifs des vols internationaux ;
- Des procédures de franchissement de frontière(s) et de leurs évolutions ;
- Des temps de transit nécessaires entre les aéroports et/ou gares ferroviaires ;
- Des conditions conjoncturelles (météo, grèves, mouvements populaires...) ;

Le Tour Opérateur se réserve le droit d'utiliser et modifier à tout moment les moyens de pré et post acheminement afin d'assurer la meilleur qualité de service et garantir une réalisation optimale des pré et post acheminement des passagers (véhicules légers, mini-vans, cars, trains ou vols intérieurs).

Vols internationaux (2)
Dans le cas de voyages sourcés dynamiquement au niveau de l'aérien (vols GDS), la liste des compagnies aériennes possibles est non exhaustive, le choix de la compagnie et des horaires de vols étant au choix du client au moment de l'inscription selon l'offre proposée.

Sur la compagnie Air France-KLM, vols réguliers (directs ou avec escale via Amsterdam) Paris/Pékin à l'aller et Shanghai/Paris au retour.
Ces vols peuvent être également réalisés par la compagnie Air China.

Horaires de principe des vols internationaux (Air France-KLM) :
- A l'aller 22H40 / 15H55 le lendemain.
- Au retour 21H30 / 05H50 le lendemain.

Conditions et poids des bagages :
- 1 Bagage cabine : Dimension max : H55cm P25cm L35cm avec roues et poignées incluses + 1 accessoire (sac à main ou laptop ou sac à caméra : max H30cm P15cm L40cm) - Poids total de 12kg maximum
- 1 Bagage en soute : de 23kg maximum

Le(s) Transport(s) terrestre(s)

Transport routier :
- Autocar climatisé de Grand Tourisme (NL) avec chauffeur local (8) de 33 sièges : 10 à 25 participants maximum.

Le train

Transport ferroviaire : étape(s) et durée(s) suivant le programme. (4)

Train climatisé avec bar-restaurant. En train de nuit, la voiture de 1ère classe se compose de compartiments de 4 places avec couchettes molles (2 lits en bas et 2 lits en haut) et un espace privatif lavabo/toilettes (pas de douche). Pas de compartiment individuel ou double. Les briquets, allumettes, couteaux et pulvérisateurs inflammables de plus de 120 ml sont interdits à bord des trains, aussi bien dans les valises que dans les sacs à main. Coordonnées complètes du passeport à fournir à l'inscription.

Pékin - Pingyao (jour 5)
Trajet en train de jour - 600 km - 3H50 environ (sauf retard éventuel)
Train à grande vitesse - seconde classe NL
En wagon place individuelle ou en compartiment place assise non privatisé
Langue du personnel de bord : locale.

Pingyao - Xi'an (jour 6)
Trajet en train de jour - 500 km - 3H10 environ (sauf retard éventuel)
Train à grande vitesse - seconde classe NL
En wagon place individuelle ou en compartiment place assise non privatisé
Langue du personnel de bord : locale.

Xi'an - Chongqing (jour 8)
Trajet en train de jour - 780 km - 5H00 environ (sauf retard éventuel)
Train à grande vitesse - seconde classe NL
En wagon place individuelle ou en compartiment place assise non privatisé
Langue du personnel de bord : locale.

Yichang - Suzhou (jour 12)
Trajet en train de jour - 1035 km - 7H00 environ (sauf retard éventuel)
Train à grande vitesse - seconde classe NL
En wagon place individuelle ou en compartiment place assise non privatisé
Langue du personnel de bord : locale.

Jour 1 : Aéroport de départ...

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation.
Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport.
Départ de votre région pour l'aéroport de départ si option transfert souscrite. Vol (direct ou avec escale) pour Pékin. Dîner nuit à bord.

Jour 2 : ... Pékin

Accueil par votre guide et transfert à l'hôtel. Installation pour 3 nuits. Dîner en ville.

Infos + étapes : 30Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 3 : La Grande Muraille

Découverte de la Grande Muraille au col de Juyongguan, ensemble de fortifications militaires chinoises construites, détruites et reconstruites plusieurs fois et sur plusieurs endroits entre le Ve siècle av. J.-C. et le XVIe siècle pour marquer et défendre la frontière nord chinoise. S'il n'est pas vrai qu'elle est visible depuis la lune, il n'en demeure pas moins que cet ouvrage de 6700 km est réellement très impressionnant. Déjeuner. Puis visite des Tombeaux des Ming et de la Voie Sacrée, immense nécropole impériale (visite de l'une des chambres funéraires). Retour vers Pékin. Arrêt photo sur la place Olympique devant les bâtiments majeurs des Jeux de 2008 : le stade Nid d'Oiseau et le Cube d'eau. Dîner de canard laqué, spécialité pékinoise. Retour vers l'hôtel. Nuit.

Infos + étapes : 200Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 4 : Pékin

Promenade sur la place Tian An Men avec le Mausolée du Président Mao (extérieur) qui fait face à la Porte de la Paix Céleste de la Cité interdite. Cette grande esplanade fut créée sur ordre de Mao en 1959 et c'est du haut de la porte Sud devenue un symbole de Pékin et de la Chine maoïste, qu'il proclama la République populaire de Chine en 1949. Visite de la Cité interdite, entourée de douves et d'un haut mur d'enceinte pourpre, ancien Palais impérial des dynasties Ming et Qing sur une superficie totale de 72 ha. Déjeuner chez l'habitant dans les vieux quartiers de Shishahai, au coeur des hutong, ruelles si caractéristiques de l'âme pékinoise. Visite du temple du Ciel, ensemble majestueux de pavillons dont l'agencement symbolise la croyance chinoise que la Terre est carrée et le Ciel, rond. Arrêt dans une maison de thé pour une dégustation. Dîner de nouilles sautées, traditionnelles de la cuisine du nord de la Chine, autre fameuse spécialité pékinoise. Retour vers l'hôtel. Nuit.

Jour 5 : Pékin, Pingyao (600 km en train)

Découverte du palais d'Eté. Restauré sur ses fondations d'origine en 1886, ce vaste ensemble de temples, de pavillons, de palais impériaux dans le parc situé autour du lac Kunming est un chef-d'oeuvre de l'art des jardins paysagers chinois dans un environnement naturel de collines et de plans d'eau. Déjeuner. Puis transfert à la gare Feng Tai de Pékin et trajet en train à grande vitesse à destination de Pingyao. Transfert à l'hôtel. Dîner en ville. Nuit.

Jour 6 : Pingyao, Xi'an (500 km en train)

Journée consacrée a la découverte de Pingyao qui conserve le charme des villages Han du nord de la chine. Ouvrage défensif construit il y a près de 2700 ans, la ville exhibe toujours aussi fièrement la masse de ses remparts, derrière lesquels s'est développé jusqu'à la dynastie des Ming, un des premiers centres financiers de la Chine impériale. La présence des négociants et des hauts fonctionnaires a profondément influencé l'évolution urbaine, jusque dans le style un peu austère de ses rues, des demeures, des écoles et des temples. Visite de la banque Rishengchang : banque privée fondée en 1823 sous la dynatise Qing et convertie aujourd'hui en musée, elle contrôlait près de la moitié de l'économie chinoise avec 21 bâtiments entourés de cours avec des comptoirs ; de la résidence Lei Lutaï ; de l'Agence chinoise de l'escorte armée... Puis temps libre pour une flânerie dans la ville, musée à ciel ouvert et dans la rue piétonne Ming Qing. Déjeuner. Transfert à la gare de Pingyao et trajet en train à grande vitesse à destination de Xi'an, capitale de la province du Shaanxi, étape de la Route de la Soie. Transfert à l'hôtel. Installation pour 2 nuits. Dîner en ville de fondue mongole.

Jour 7 : Xi'an

Excursion au site exceptionnel du tombeau de Qin Shi Huang Di où a été découverte une incroyable Armée enterrée de 7000 guerriers, chevaux et chars en terre cuite et en bronze, grandeur nature qui compte parmi les plus impressionnantes découvertes archéologiques de ces dernières décennies. Déjeuner. Retour à Xi'an, ville encerclée de murailles et coup d'oeil sur la Petite pagode de l'Oie sauvage où les chinois s'adonnent à leur séance de gymnastique quotidienne. Puis initiation à la calligraphie et visite d'une fabrique de jade. Dîner de raviolis suivi d'un spectacle de danses et chants de la cour des Tang. Retour vers l'hôtel. Nuit.

Infos + étapes : 80Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 8 : Xi'an, Chongqing (780 km en train)

Promenade dans les vieux quartiers de Xi'an pour goûter à l'ambiance unique de ses marchés et de ses ruelles pleines de charme : le quartier musulman appelé aussi quartier Hui avec son étonnante mosquée au minaret en forme de pagode. Déjeuner. Puis transfert à la gare de Xi'an et trajet en train à grande vitesse avec collation à bord à destination de Chongqing, un des ports intérieurs les plus importants de Chine et mégapole en pleine expansion sur le fleuve Yangtsé. Transfert à l'hôtel. Nuit.

Jour 9 : Chongqing, Dazu, Chongqing

Excursion aux grottes de Dazu, site exceptionnel où l'on dénombre des milliers de sculptures bouddhiques rupestres datant de la dynastie Tang pour les plus anciennes jusqu'à la fin de la période Song, réparties sur les flancs escarpés de montagnes : visite de Bei Shan (plus de 10000 sculptures remarquablement conservées sur des thèmes du bouddhisme tantrique et du taoïsme) et de Baoding Shan avec un grand Bouddha couché de 5 m de hauteur et 31 m de long. Déjeuner en cours de visite. Retour vers Chongqing. Embarquement et installation à bord de votre bateau pour une croisière de 3 jours dans les magnifiques gorges du colossal fleuve Yangtsé, connu aussi sous le nom de Yang-Tsé-Kiang ou fleuve Bleu, le plus grand d'Asie (6380 km) et le troisième du monde après l'Amazone et le Nil. Appareillage. Dîner nuit à bord.

Infos + étapes : 200Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 10 : Croisière sur le Yangtsé (les Trois gorges)

Du jour 10 au jour 12 : dans des paysages sculptés au fil des millénaires, navigation sur le Yangtsé jusqu'à Yichang, berceau de la gigantesque centrale hydroélectrique des Trois gorges. Sur 8 km la gorge de Qutang, la plus courte mais la plus pittoresque et spectaculaire avec des falaises escarpées et pitons rocheux de 1200 m au-dessus du fleuve qui se resserre dans un lit de 100 m de largeur ; la gorge de Wu, longue de 45 km entre de vertes collines et des versants abrupts avec douze pics aux noms poétiques qui ont inspiré de nombreux peintres chinois, suivie du Rocher du calcaire et des rapides de Lint ; puis sur 76 km, la gorge de Xiling composée d'une série de sept gorges et de deux rapides dans un paysage austère agrémenté de monastères et de villages. En cours de navigation : escale sur la montagne Mingshan avec un ensemble de temples datant de la dynastie Tang pour la visite de Fengdu que les Chinois surnomment la ville fantôme : elle serait dans la religion bouddhiste, le siège des enfers du roi Tianzi, souverain du monde souterrain ; excursion à Wushan dans les Trois gorges mineures, en petit bateau motorisé sur le cours inférieur de la rivière Daning, affluent du Yangtsé dans une végétation luxuriante ; excursion sur le site du barrage des Trois gorges, ouvrage gigantesque sur plus de 2 km de long et 185 m de haut. Des excursions optionnelles avec supplément peuvent être proposées sur place selon les conditions de navigation. Repas et nuit à bord.

Jour 11 : Croisière sur le Yangtsé

Repas et nuit à bord.

Jour 12 : Yichang, Suzhou (1035 km en train)

Débarquement et déjeuner à Yichang. Puis transfert à la gare et trajet en train à grande vitesse avec collation à bord à destination de Suzhou, la Venise chinoise. Transfert à l'hôtel. Nuit.

Jour 13 : Suzhou, Luzhi, Shanghai

A Suzhou, visite du jardin du Maître des Filets, pur exemple de jardin-résidence des Song créé au XIIe siècle. Les bâtiments et les jardins y sont étroitement imbriqués les uns dans les autres et sa bibliothèque constituait à l'époque l'un des endroits privilégiés de la vie culturelle des lettrés. Déjeuner. Puis route pour le petit village d'eau de Luzhi d'une beauté indescriptible : visite du temple Baosheng avec neuf arhats d'argile sculptés de la période Tang et un gingko de 50 m de haut, vieux de plus de 1400 ans ; du Magasin de Riz Wansheng construit en 1910 avec de nombreux outils traditionnels ; puis balade en gondole sur les canaux entre ponts et bâtisses traditionnelles. Route pour la grande métropole chinoise, Shanghai. Installation à l'hôtel. Premier dîner de spécialités de Shanghai et de raviolis xiao long bao. Nuit.

Infos + étapes : 150Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 14 : Shanghai...

Visite du musée de Shanghai, sans doute le plus beau du pays, qui présente de fabuleuses collections chinoises millénaires de bronzes, porcelaines, sculptures, calligraphies, sceaux... Puis promenade dans le jardin du Mandarin Yu. Construit au XVIe siècle selon la tradition des jardins chinois et petit labyrinthe de sentiers, pavillons, bassins et ponts, il symbolise le monde en miniature. Continuation sur les berges du célèbre Bund aux majestueux bâtiments historiques de style néoclassique et Art déco avec une vue magnifique sur les gratte-ciel du quartier financier de Lujiazui. Déjeuner. Traversée de la rivière Huangppu en ferry afin de visiter Pudong, le Shanghai futuriste. Balade dans la rue commerçante de Nanjing Lu, très animée, avec ses passerelles circulaires, où sont rassemblés la plupart des boutiques et des grands magasins. Dîner de spécialités de Shanghai et du Guangdong dans un restaurant panoramique rotatif pour profiter dans toute sa splendeur, d'une vue sur la ville. Transfert à l'aéroport de Shanghai. Vol (direct ou avec escale) pour votre aéroport de départ. Nuit à bord.

Infos + étapes : 30Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 15 : ... Aéroport de départ

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation.
Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport.
Débarquement puis retour dans votre région si option transfert souscrite.

La chambre

Liste des hôtels (5) :
PEKIN - Xizhao Temple Beijing - 4* NL(10) - 3 nuits - Langue du personnel : locale.
PINGYAO - Yiguan Inn ou Xinglongyi Inn - 3* NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale.
XI'AN - Tianyi Commercial Hotel - 4* NL(10) - 2 nuits - Langue du personnel : locale.
CHONGQING - Holiday Inn Express Nanbin road - 3* NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale.
CROISIÈRE SUR LE YANGTSE - Yangtze Gold Cruises - 5* NL(10) - 3 nuits - Langue du personnel : locale.
La flotte des croisières de luxe Yangtze Gold se compose de 7 navires. Chacun d'entre eux dispose sur 5 ponts de 158 à 216 cabines avec une capacité maximale de 350 à 570 passagers. Aménagement moderne de style chinois chic... Pont d'observation, galerie commerciale, piscine, discothèque, ascenseurs. Restauration chinoise et occidentale servie sous forme de buffets. Animation, conférences, une initiation au tai chi (gymnastique énergétique à dimension spirituelle) incluses.
SUZHOU - Soul Hotel ou Su Yuan Hotel - 4* NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale.
SHANGHAI - Holiday Inn Express Gongkang ou Holiday Inn Express Greenfield Putuo - 3* NL(10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale.

Les hôtels en Chine, disposent essentiellement de chambres à 2 lits séparés et peu de lits doubles qui resteront sujet à disponibilité sur place. Il n'existe pas non plus de chambres triples et un lit d'appoint ne peut convenir à un adulte.

Informations sur les chambres :
- Les chambres d'un même établissement peuvent ne pas avoir la même surface.
- Les chambres individuelles sont souvent plus petites que les chambres doubles.

La restauration, pension et boissons

La pension et les boissons (6) :
La pension comprend 12 petits-déjeuners, 12 déjeuners, 13 dîners (J8 et J12 collation en train type plateau-repas simple avec 1 petite bouteille d'eau minérale).
Thé à volonté et un verre d'eau minérale ou gazeuse ou de bière locale aux repas sauf lors de la croisière et J8 et J12 à bord du train.

Petits-déjeuners occidentaux dans les hôtels. Tous les déjeuners et dîners sont pris en ville, en dehors des hôtels, et sont chinois. La cuisine chinoise se présente la plupart du temps sous forme de plusieurs plats présentés au centre de la table dans lesquels les convives piochent en partage. La tradition de dessert n'existe pas en Chine : des fruits pourront parfois être proposés. Le déjeuner est servi vers midi et le dîner

vers 18h30.

Options, excursions, suppléments et réductions

La prestation Service + n'est pas incluse dans les tarifs présentés. Elle est à réserver, avec supplément, lors de l'inscription, suivant la liste des points de rendez-vous en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

Si vous ne souscrivez pas ce service, votre voyage débutera et s'achèvera à l'aéroport de départ sélectionné.

Le Service + : nous venons vous chercher au plus près de votre domicile !
Fini les soucis de parking, les coûts liés aux trajets vers l'aéroport, la gestion des retards, etc...
Nous vous prenons en charge au plus prés de votre domicile. Ce service de p ré et post acheminement est à inclure à la réservation.

Nouveau ! Le Service +, prise en charge a domicile.
A la réservation, si votre ville de départ bénéficie de la prise en charge à domicile (ex : Arcachon, prise en charge à domicile dans la liste présentée lors de la réservation), vous pourrez sélectionner la prise en charge à domicile (avec supplément).
Le transfert au départ de votre domicile est valable exclusivement pour les villes définies et dans un rayon de 10 km autour de ces mêmes villes.
N'oubliez pas de nous fournir votre adresse, soit en la saisissant dans le formulaire de réservation (Internet) ou en la fournissant à votre conseiller en agence de voyages.
Cette prise en charge à domicile peut être également réalisée dans d'autres villes du département avec supplément (se renseigner à l'inscription, uniquement en agence de voyages).
Cette prise en charge à domicile est soumise a une réserve d'accessibilité de votre domicile par minibus ou voiture.

Vous disposez de très nombreuses villes de départ et de multiples circuits de ramassage pour rejoindre en toute sérénité votre aéroport de départ. La liste complète des villes de départ et les tarifs disponibles seront présentés à la réservation en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

Les Formalités

Passeport valable 6 mois après la date de retour avec au moins 2 pages vierges face à face. A ce jour, les titulaires d'un passeport français sont exemptés de visa jusqu'à la fin de l'année 2025 pour une durée maximale sur place de 30 jours. Il est impératif de contracter en France une assurance couvrant tous les frais médicaux et ceux de rapatriement sanitaire.

Informations complémentaires sur le programme

L'ordre et le jour des visites sont sujets à modification en fonction de raisons techniques ou impératifs locaux (horaires d'ouverture/fermeture des musées et des sites et jours fériés). Le programme sera toutefois intégralement respecté.

Bon à savoir
- Electricité : 220 V. Il est conseillé de se munir d'un adaptateur international avec notamment des fiches dites américaine, australienne et anglaise.
- Voyages en train : les trains sont climatisés et disposent d'un bar-restaurant. En train de nuit, la voiture de 1ère classe se compose de compartiments de 4 places avec couchettes molles (2 lits en bas et 2 lits en haut) et un espace privatif lavabo/toilettes (pas de douche). Pas de compartiment individuel ou double. Les briquets, allumettes, couteaux et pulvérisateurs inflammables de plus de 120 ml sont interdits à bord des trains, aussi bien dans les valises que dans les sacs à main.
- Hébergement : les hôtels, en Chine, disposent essentiellement de chambres à 2 lits séparés et peu de lits doubles qui restent sujet à disponibilité sur place.
- Restauration : en règle générale, petits-déjeuners occidentaux dans les hôtels. Tous les déjeuners et dîners sont pris en ville, en dehors des hôtels, et sont chinois. La cuisine chinoise se présente la plupart du temps sous forme de plusieurs plats présentés au centre de la table dans lesquels les convives piochent en partage. La tradition de dessert n'existe pas en Chine : des fruits pourront parfois être proposés. Le déjeuner est servi vers midi et le dîner vers 18h30.
- Pourboires : même si le pourboire n'est pas institutionnalisé en Chine comme dans d'autres pays, nous prenons en charge ceux des guides locaux et des chauffeurs. Vous serez accompagnés tout au long de

votre circuit par un guide-accompagnateur national chinois francophone pour lequel nous vous recommandons de laisser en fin de circuit un pourboire au niveau de votre satisfaction et à votre entière discrétion. Le cas échéant, de petits pourboires usuels sont laissés également à votre discrétion pour les chauffeurs de cyclo-pousse, porteurs de bagages, room-service ou serveurs dans les restaurants...

Conformément à la nouvelle réglementation de l'Administration de l'aviation civile de Chine (CAAC), depuis le 28 juin 2025, il est interdit aux passagers d'emporter à bord des vols intérieurs des batteries externes dépourvues de la certification 3C (CCC : China Compulsory Certification - Certification obligatoire chinoise) clairement apposée, ou de transporter des modèles faisant l'objet d'un rappel. Les batteries certifiées uniquement selon les normes européennes, américaines ou autres seront confisquées. À noter : La certification 3C n'est pas requise (à ce jour) pour les batteries externes transportées à bord des trains à grande vitesse ni pour les vols internationaux. La plupart des compagnies aériennes autorisent les batteries externes jusqu'à 100 Wh en bagage à main.

Conditions de vente et d'annulation :

Conditions de réalisation et annulation

Organisateur Technique :

Conditions de réalisation suivant les descriptifs de la fiche Voyage, les informations ci-dessous et les informations des prestations complémentaires (options) réservées.

SALAÜN HOLIDAYS, SAS au capital de 500.000 EUR, dont le siège social est situé au 38, rue de Quimper (29590) PONT DE BUIS LES QUIMERCH, immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de QUIMPER sous le n°319 394 797, immatriculée au Registre des Agents de Voyages sous le n° IM 029100031 - Garantie financière : APST, 87-89 Rue La Boétie (75017) PARIS. RCP HELVETIA ASSURANCES SA - N° 92007189.

Coordonnées du/des voyageurs : Pour la bonne réalisation de certaines prestations, il est nécessaire et indispensable de fournir à l'organisateur, lors de la réservation, les coordonnées téléphoniques mobiles et adresses électroniques du/des voyageur(s) afin de pouvoir les avertir de tous changements ou toutes modifications éventuelles (lieux, horaires, délais).

Prise en charge à domicile : Lieu exact et précis de prise en charge du ou des voyageurs par l'organisateur, défini par le client lors de la réservation (adresse complète, numéro, rue, lieu-dit, ville, spécificités d'accès, etc.). Tout retard ou absence du ou des voyageurs au point de prise en charge à domicile à l'horaire défini par l'organisateur engage le ou les client, seul(s) responsable(s) des conséquences liées à leur non-présentation au point de prise en charge convenu.

Point de rendez-vous : Lieu indiqué lors de la réservation par l'organisateur parmi la liste des sites préexistant des lieux de RDV définis par le voyagiste. Le point de rendez-vous est donné à titre indicatif et peut être modifié en fonction des conditions de circulation ou d'accessibilité en véhicule desdits lieux. Le point de ramassage définitif pourra être modifié unilatéralement par l'organisateur jusqu'à 24H avant le départ convenu. L'organisateur se réserve le droit d'utiliser tous types de véhicules (autocar, taxi, VTC, minibus) pour la réalisation des prestations dites « d'acheminement ». Tout retard ou absence du ou des voyageurs au point de rendez-vous à l'horaire défini par l'organisateur engage le ou les client, seul(s) responsable(s) des conséquences liées à leur non-présentation au point de rendez-vous convenu.

En fonction des contraintes liées au pré et post acheminement des passagers (disponibilités des vols, horaires des trains, moyens terrestres mis en oeuvre selon l'éloignement des passagers, impératifs imposés par la législation, grèves ou encore en raison des conditions météorologiques, etc.), Salaün Holidays peut être amené à opérer le transfert des passagers la veille de leur départ sur l'aéroport de Paris (ou le lendemain au retour). Dans cette hypothèse, les frais d'hébergement (hôtel et petit déjeuner) sont à la charge des passagers.

Visites et excursions incluses dans le forfait de base ou optionnelles intégrées à la réservation : Le programme prévu est celui qui a été défini à la publication de ce voyage. Les conditions d'exécution des prestations complémentaires soumises à réservation, non incluses dans le forfait de base, se réalisent suivant les descriptifs fournis par le voyagiste. Sauf d'empêchement lié à des circonstances exceptionnelles et inévitable, l'ensemble des prestations prévues est respecté. Toutefois, le programme initialement prévu est susceptible d'être modifié en raison d'impératifs techniques et/ou pour des motifs liés aux conditions météorologiques ou en raison d'aléas imposés par la modification des rotations aériennes, des jours de

marchés, des horaires de bateau, l'état des routes, des vols intérieurs, etc.

Informations complémentaires :
- Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite. Il appartient aux voyageurs de s'assurer de leur aptitude physique à pouvoir réaliser le voyage réservé.
- Conditions de réalisation des prestations complémentaires et/ou optionnelles non-incluses dans le forfait de base (soumises à réservation) : cf. descriptif ad hoc.
-(1) Transferts de votre région - Les informations relatives aux villes, lieux et modalités de prises en charge sont fournies soit lors de l'édition du devis en ligne soit par votre conseiller voyages.

Remise des informations définitives environ 8 jours avant le départ :
le voyageur sera tenu informé par voie postale et/ou par e-mail :
- Des vols et horaires retenus pour la réalisation du voyage
- Des horaires de convocations
- De la liste définitive des hôtels
- Des coordonnées téléphoniques d'assistance de l'organisateur.

Voyage exclusif aux voyagistes du Groupe SALAUN : Salaun Holidays, Nationaltours, BTtours (suivant organisateur technique).
Les voyagistes du groupe SALAUN se réservent unilatéralement la possibilité, à certaines dates, de réaliser le voyage en le mutualisant avec d'autres voyagistes. Cette mutualisation ne pourra justifier au bénéfice du client une remise, un remboursement, un changement de date et/ou une compensation financière.

Descriptifs des renvois :
(1) Si prestation réservée à l'inscription
(2) Les informations relatives aux vols opérés par les compagnies aériennes sont celles qui sont connues et disponibles à la date d'édition.
(3) Les temps de trajets (vols ou navigation) et d'escales peuvent être modifiée unilatéralement sur décisions des autorités maritimes et/ou du commandant de bord en fonction des conditions de navigation et/ou des conditions météorologiques.
(4) La durée des liaisons ferroviaires et des arrêts en gare peut être unilatéralement modifiée sur décisions des autorités ferroviaires et/ou du chef de train en fonction des conditions de trafic et/ou d'incidents techniques et/ou des conditions météorologiques.
(5) Les chambres individuelles sont de manière générale plus petites que les chambres doubles. La liste des lieux d'hébergements, leur situation géographique précise et leurs environnements sont connus au moment de la publication du voyage. La liste définitive des hébergements prévus ou de catégorie similaires à ceux qui étaient prévus (selon les Normes Locales applicables) sera remise au voyageur environ 8 jours avant le départ.
(6) « All Inclusive » signifie « à volonté » ou « tout compris » mais dans les conditions et selon les modalités définis par les établissements. Les contenus des formules « boissons incluses » et/ou « All Inclusive » (types de boissons, volumes servis) sont ceux qui sont connus au moment de la publication du voyage.
(7) Le programme de ce voyage est celui qui a été arrêté à la publication de ce voyage. Il est susceptible de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté en raison de la modification des rotations aériennes, des jours de marchés, des horaires des bateaux, de l'état des routes, des conditions météorologiques, des vols intérieurs, etc. Toutefois, l'ensemble des prestations prévues sera respecté, sauf cas de circonstances exceptionnelles et inévitables.
(8) Les guides et personnels locaux francophones, en dépit de leur maîtrise de la langue française, peuvent avoir un accent très prononcé.
(9) Les guides peuvent être amenés à vous proposer des excursions ou visites complémentaires et facultatives (non comprises dans le programme de nos voyages) qui peuvent exiger le paiement d'un supplément tarifaire à régler sur place. Les conditions de réalisation de ces prestations sont celles définies par le prestataire local. Seules les visites et excursions décrites dans nos fiches produites communiquées à titre d'information précontractuelle et/ou proposées sur place par nos tour-leaders, chauffeurs-accompagnateurs et guides-accompagnateurs engagent notre responsabilité.
(10) NL signifie normes locales.

Conditions d'annulation du fait du voyageur
Sauf conditions spécifiques propres à certains voyages alors expressément mentionnées dans le contrat de vente, les conditions d'annulation suivantes s'appliquent, à savoir :

EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE JUSQU'A 31 JOURS AVANT LE DEPART, LE CLIENT PEUT CHOISIR :

1. Soit le report du voyage sur une autre date : Les sommes versées peuvent être reportées sur un autre voyage au choix du client, à condition que ce nouveau voyage soit réservé dans un délai de 12 mois suivant l'annulation, et moyennant la retenue forfaitaire suivante appliquée au titre de frais d'annulation et de report :
- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 100 EUR par personne,
- En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 250 EUR par personne.

2. Soit un Remboursement partiel : Le client peut demander un remboursement, moyennant la retenue forfaitaire suivante :
- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 15 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 200 EUR par personne.
- En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 20 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 250 EUR par personne.

EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE DANS LES 30 JOURS PRECEDANT LE DEPART :

Des frais forfaitaires progressifs sont appliqués, en fonction de la date de réception de la demande d'annulation par l'agence d'inscription selon le barème suivant applicable par personne et moyennant un montant minimum de 300 EUR par personne ou, si supérieur, le pourcentage applicable :
- Entre 30 et 21 jours : 35% du prix total du voyage,
- Entre 20 et 8 jours : 65% du prix total du voyage,
- Entre 7 et 2 jours : 85% du prix total du voyage
- Moins de 2 jours ou en cas de non-présentation le jour du départ : 100% du prix du voyage.

Frais additionnels : Dans tous les cas mentionnés ci-dessus (report ou annulation) et ce, dès l'inscription, des frais supplémentaires pourront être retenus, correspondant aux prestations déjà engagées et non remboursables (billets aériens, maritimes ou ferroviaires non échangeables et non remboursables, frais de visites, de visas, ou autres formalités administratives déjà engagées).

Cas spécifique des vols "sourcés dynamiquement" : Si le voyage comprend des vols émis via des moteurs de réservation (GDS), un montant de 50 % du prix total du forfait sera retenu jusqu'à 21 jours avant le départ (non cumulable - le montant le plus élevé s'applique). En deçà de 21 jours, le barème standard s'applique.

MENTIONS IMPORTANTES : Assurances et frais non remboursables : Les primes d'assurance et frais liés à des formalités administratives sont non remboursables, quel que soit le motif d'annulation. Taxes d'aéroport : Seules les taxes d'aéroport liées à des vols non consommés peuvent être remboursées, sur demande expresse. Non-présentation : Aucun remboursement ne sera effectué si le voyageur ne se présente pas ou ne peut embarquer en raison de documents manquants (passeport, visa, documents sanitaires requis, etc.). Il appartient au client de vérifier la validité et la conformité des documents requis avant le départ. Abandon en cours de voyage : Aucun remboursement n'est dû si le voyageur interrompt volontairement son voyage ou circuit. Croisières : Les croisières fluviales ou maritimes sont soumises à des conditions spécifiques d'annulation, communiquées au moment de la réservation. Correction des noms : Sauf exception, les frais liés à toute demande de correction d'un nom/prénom sur un titre de transport varient selon les transporteurs et les délais. Certaines corrections peuvent être impossibles à moins d'émettre un nouveau billet à la charge exclusive du client.

Conditions d'annulation et de fermeture à la vente par le voyagiste :
Conformément aux dispositions de l'article L211-14 III du code du tourisme, l'organisateur se réserve le droit d'annuler une date de voyage si celle-ci ne réunit pas le nombre minimum de 10 participant(s). Quand le nombre maximum de 25 participant(s) prévu sur un voyage est atteint, il n'est plus disponible à la vente. Pour plus d'informations sur le minimum et le maximum de participants, ainsi que sur les conditions d'annulations, contactez votre agence de voyages.

Prestations incluses :

Les vols (directs ou avec escale) France/Pékin à l'aller et Shanghai/France au retour
Les taxes aériennes et de sécurité
Les taxes portuaires
Les trajets en train à grande vitesse de Pékin à Pingyao, de Pingyao à Xi'an, de Xi'an à Chongqing et de Yichang à Suzhou en 2nde classe
L'hébergement en hôtels 3* et 4* (normes locales) en chambre double
L'hébergement sur un navire 5* (normes locales) en cabine standard double avec balcon et vue sur le fleuve
La pension complète du dîner du J2 au dîner du J14 (J8 et J12 collation en train avec 1 petite bouteille d'eau minérale)
Thé à volonté et un verre d'eau minérale ou gazeuse ou de bière locale aux repas sauf lors de la croisière, J8 et J12 en train
Le circuit en autocar climatisé
La croisière sur le Yangtsé
Les excursions et visites prévues au programme
Les services d'un guide-accompagnateur national chinois francophone tout au long du circuit y compris lors

de la croisière
Des audiophones individuels tout au long du circuit
Les pourboires aux guides locaux et chauffeurs : 50 EUR
Les taxes de promotion touristique et services hôteliers en vigueur au 15/10/2024
Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite.

Prestations non incluses :

Le transfert aller et retour ville de départ-aéroport de départ
Les assurances
La chambre et cabine individuelle
Les boissons autres que celles mentionnées au programme
Les pourboires à discrétion au guide-accompagnateur national chinois francophone et le cas échéant, les pourboires usuels
Les taxes perçues dans certains musées et sites pour la prise de photos et vidéos.